

A1.27 Kształty i formy



- Décrivez les formes et les silhouettes
- Décrivez les objets de base.
- Exprimer des préférences.

Linia	<i>(Ligne)</i>	Szeroki	<i>(Large)</i>
Koło	<i>(Cercle)</i>	Niski	<i>(Bas)</i>
Kwadrat	<i>(Carré)</i>	Wysoki	<i>(Haut)</i>
Prostokąt	<i>(Rectangle)</i>	Lekki	<i>(Léger)</i>
Trójkąt	<i>(Triangle)</i>	Ciężki	<i>(Lourd)</i>
Okrągły	<i>(Rond)</i>	Daleki	<i>(Lointain)</i>
Kwadratowy	<i>(Carré (forme))</i>	Bliski	<i>(Proche)</i>
Prosty	<i>(Simple)</i>	Rysować	<i>(Dessiner)</i>
Duży	<i>(Grand)</i>	Porównywać	<i>(Comparer)</i>
Mały	<i>(Petit)</i>	Pasować	<i>(Aller bien)</i>
Wąski	<i>(Étroit)</i>		

1. Dialogue: Geodeta mówi, że kształt działki wpływa na budowę domu. (QR: Audio)



- Geodeta:** Patrząc na plany i widząc, że kształt działki może być problemem. *(Je regarde les plans et je vois que la forme du terrain peut poser problème.)*
- Klientka:** Chodzi o przepisy? *(Vous parlez des règles d'urbanisme ?)*
- Geodeta:** Tak. Przepisy mogą ograniczyć projekt. Działka nie jest prostokątna, ma skosy i to komplikuje sprawę. *(Oui. Les règles peuvent limiter le projet. Le terrain n'est pas rectangulaire, il a des côtés obliques, et ça complique les choses.)*
- Klientka:** Co to dokładnie znaczy? *(Qu'est-ce que ça signifie exactement ?)*
- Geodeta:** Trzeba zachować cztery metry od granicy, jeśli są okna, i trzy metry, jeśli okien nie ma. *(Il faut respecter quatre mètres depuis la limite si des fenêtres donnent de ce côté, et trois mètres s'il n'y a pas de fenêtres.)*
- Klientka:** Rozumiem, czyli mamy mniej miejsca. *(Je comprends, donc nous disposons de moins d'espace.)*
- Geodeta:** Dokładnie. Jest też linia zabudowy, która zabiera dużo terenu. *(Exactement. Il y a aussi une ligne d'implantation qui réduit beaucoup la surface constructible.)*
- Klientka:** Czyli musimy wszystko dobrze przemyśleć. *(Donc il faut tout bien réfléchir.)*
- Geodeta:** Tak. Przy nieregularnym kształcie działki pojawia się wiele ograniczeń prawnych. *(Oui. Avec un terrain de forme irrégulière, apparaissent de nombreuses contraintes juridiques.)*

1. Jaki kształt ma działka? *(Quelle forme a le terrain ?)*
 - a. Jest kwadratowa.
 - b. Nie jest prostokątna, ma skosy.
 - c. Jest prostokątna.
 - d. Jest okrągła.

3. Exercices

1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|--|----------------------|
| 1. Na planie mieszkania jest duży prostokąt, | a. niż tamta. |
| 2. Ta lampa jest bardziej okrągła | b. to nasz salon. |
| 3. Proszę narysować koło | c. na środku kartki. |
| 4. Ten kwadratowy stolik pasuje | d. do małej kuchni. |



1-b: Sur le plan de l'appartement, il y a un grand rectangle, c'est notre salon. **2-a:** Cette lampe est plus ronde que celle-là. **3-c:** Veuillez dessiner un cercle au centre de la feuille. **4-d:** Cette table carrée convient à une petite cuisine.



2. Annonce : commande d'un tableau pour la salle (QR: Audio)

Remplissez les lacunes: linię, prostokątna, pasować, szeroki, lekki, narysować, duża, niski

Dział Administracji zamawia nową tablicę do sali spotkań. Tablica ma być (1) _____ i (2) _____. Ma (3) _____ do ściany przy oknie. Prosimy o propozycje dwóch modeli: jeden (4) _____, drugi cięższy. W opisie podaj kształt, kolor i wymiary: (5) _____ lub wąski, wysoki lub (6) _____.

Ważne: potrzebny jest rysunek tablicy. Możesz (7) _____ prostą (8) _____ ramy i zaznaczyć rogi. Porównaj modele: jeden może być bardziej praktyczny niż drugi, ale oba mają być tak proste, jak to możliwe. Termin wysłania propozycji: piątek.

Le service Administration commande un nouveau tableau pour la salle de réunion. Le tableau doit être grand et rectangulaire. Il doit s'adapter au mur près de la fenêtre. Merci de proposer deux modèles : l'un léger, l'autre plus lourd (fixe). Dans la description, indiquez la forme, la couleur et les dimensions : large ou étroit, haut ou bas.

Important : un dessin du tableau est nécessaire. Vous pouvez tracer une simple ligne représentant le cadre et marquer les coins. Comparez les modèles : l'un peut être plus pratique que l'autre, mais les deux doivent rester aussi simples que possible. Date limite d'envoi des propositions : vendredi.

(1) duża, (2) prostokątna, (3) pasować, (4) lekki, (5) szeroki, (6) niski, (7) narysować, (8) linię

3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

- Jaki stolik wybiera kobieta? (*Quelle table la femme choisit elle ?*)
 - Prostokątny, bo jest tańszy.
 - Okrągły, bo jest lżejszy i pasuje do pokoju.
 - Kwadratowy, bo jest większy.
- Co Marek mówi o figurach na tablicy? (*Que dit Marek au sujet des figures sur le tableau ?*)
 - Pod figurami jest okrągła linia.
 - Kwadrat i trójkąt mają podobną wielkość.
 - Trójkąt jest większy niż kwadrat.



1-b 2-b

4. Choisissez la bonne solution

1. W pracy _____ dwa stoły: ten jest bardziej wysoki niż tamten. *(Au travail, je compare deux tables : celle-ci est plus haute que celle-là.)*
 a. porównywam b. porównują c. porównuję d. porównujesz
2. Na kartce _____ kwadrat i koło, a potem je porównujesz. *(Sur la feuille, je trace un carré et un cercle, puis tu les compares.)*
 a. rysuje b. rysujesz c. rysujecie d. rysuję
3. W sklepie meblowym _____ dwa regały: ten jest tak szeroki jak tamten. *(Dans le magasin de meubles, nous comparons deux étagères : celle-ci est aussi large que celle-là.)*
 a. porównuję b. porównujemy c. porównujesz
 d. porównujecie

1. porównuję 2. rysuję 3. porównujemy

5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



a. Kupno ramki na zdjęcie

- Klient:** *Dzień dobry, szukam ramki na zdjęcie — prostokątnej i niedużej.*
(Bonjour, je cherche un cadre pour une photo — rectangulaire et pas très grand.)
- Sprzedawczyni:** *Dzień dobry. Ta jest szeroka i duża, a ta druga jest wąska i mniejsza. Która bardziej pasuje?*
(Bonjour. Celui-ci est large et grand, et l'autre est étroit et plus petit. Lequel convient le mieux ?)
- Klient:** *Ta mniejsza pasuje lepiej. Ma proste linie i nie jest ciężka.*
(Le plus petit convient mieux. Il a des lignes droites et n'est pas lourd.)
- Sprzedawyni:** *Dobrze, wezmę tę prostokątną. Pasuje też kolorystycznie.*
(Très bien, je prendrai ce cadre rectangulaire. Il convient aussi au niveau des couleurs.)

1. Jaki kształt ma ramka, której szuka klient?
-

b. Projekt logo w biurze

- Paweł** *Ania, możesz pomóc? Rysuję logo — koło albo kwadrat.*
(pracownik): *(Ania, tu peux m'aider ? Je dessine le logo — un cercle ou un carré.)*
- Ania (koleżanka):** *Jasne. Koło jest okrągłe i lekkie, a kwadrat jest bardziej prosty i cięższy.*
(Bien sûr. Le cercle est arrondi et léger, et le carré est plus simple et paraît plus lourd.)
- Paweł** *Koło jest małe i pasuje do wizytówki. Kwadrat jest duży i wygląda zbyt niski.*
(pracownik): *(Le cercle est petit et convient à la carte de visite. Le carré est grand et donne l'impression d'être trop bas.)*
- Ania (koleżanka):** *Zgoda — użyjemy koła. Potem dopasuję linię i kolor.*
(D'accord — nous utiliserons le cercle. Ensuite j'ajusterai les lignes et les couleurs.)

1. Jakie kształty Paweł rozważa do logo?
-

6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Jesteś w sklepie meblowym. Chcesz kupić stół do małego mieszkania. Sprzedawca pyta: jaki kształt blatu wolisz? Odpowiedz i poproś o pomoc. (Użyj: okrągły, kwadratowy, mały)



2. W pracy wybierasz kształt logo na wizytówce. Kolega pyta, co pasuje do nazwy firmy. Odpowiedz krótko i powiedz, co wybierasz. (Użyj: trójkąt, koło, pasuje)

7. Écriture: Email (QR: IA+)

Dzień dobry Pani Anno,
dziękuję za wizytę w sklepie. Proszę napisać, jaki dywan Pani wybiera: **okrągły** czy **prostokątny**?

- Dywan A: okrągły, średnica 160 cm (mały)
- Dywan B: prostokątny, 160×230 cm (duży)

Jeśli Pani chce, mogę wysłać zdjęcia. Który pasuje lepiej do salonu?

Z poważaniem,

Katarzyna Nowak

Sklep Dywany Centrum



Rédigez une réponse appropriée: *Wybieram dywan ..., bo ... / Dywan ... pasuje lepiej niż dywan ... / Proszę wysłać zdjęcia dywanu ...*

Verbes importants

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Porównywać (comparer)

Czas teraźniejszy
porównuję
porównujesz
porównuje
porównujemy
porównujecie
porównują

Rysować (dessiner)

Czas teraźniejszy
rysuję
rysujesz
rysuje
rysujemy
rysujecie
rysują